

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 50

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

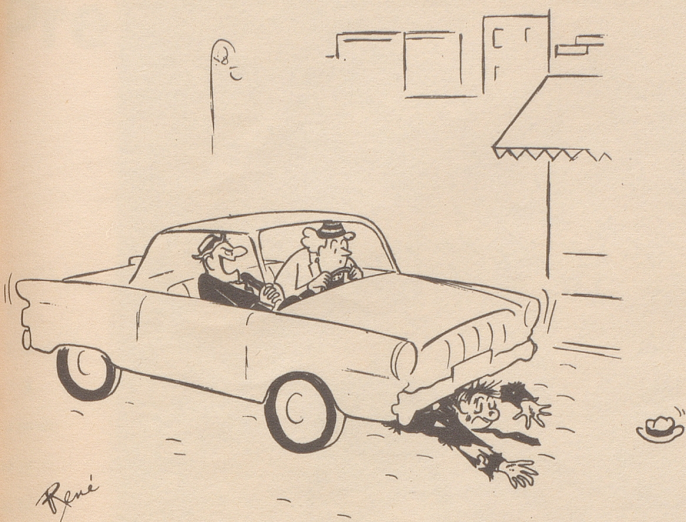
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Glaubst du mir jetzt, daß es das mittlere Pedal ist?»

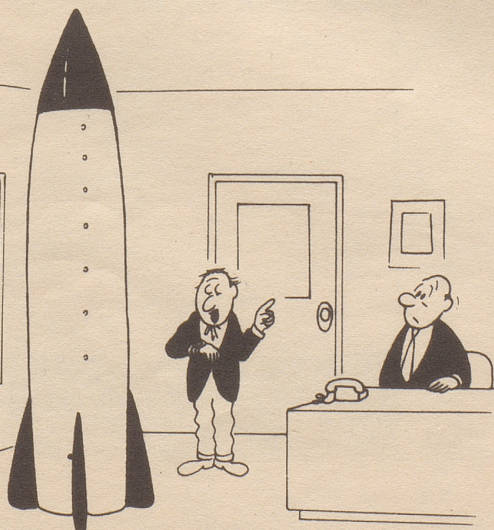


Bitte weiter sagen

Heute, morgen, immer wieder,
und wohin ich flüchte,
oben, unten, vorn und hinten
höre ich Gerüchte.

Kann ich ihnen nicht entrinnen
werd' ich noch zum Toren.
Schuld daran sind ohne Zweifel
meine langen Ohren.

Mumenthaler



«... sieben ... sechs ... fünf ... vier ...»

Eins, zwei, Polizei ...



Zu zweit kommen sie auf dem Velo die Straße herabgesaust. Der Polizist tritt auf die Fahrbahn und bietet Halt. Aber der hintenauf schreit nur: «Scho bsetz!» und winkt freundlich beim Vorbeifahren.

*

In einer unübersichtlichen Kurve steht ein fahrlässig parkierter Wagen; daneben zwei diskutierende Männer. Die Straßenpolizei fährt dazu und muß feststellen, daß der Sünder der Gemeindepräsident ist, der mit dem Dorflehrer die nächste Verkehrserziehungskaktion bespricht!

*

In der Dunkelheit taucht ein Radfahrer ohne Licht auf. Der Polizist ruft: «Halt, ke Liecht!» Da brüllt es aus dem Finstern zurück: «Uf d Syte - ke Bräms!»

*

Das erinnert an eine Episode, die Karl Uetz in seinem Erstling 'Trüber' erzählt:

Im Schein des Vollmondes schreibt sich der Landjäger den ohne Licht fahrenden Sünder ins Notizbüchlein. Plötzlich brüllt dieser - ein 'böser' Schangnauer Schwinger - den Polizisten an: «We dus gheusch z schrybe, gsehn is täich Velo z fahre», versetzt dem Verdatterten einen gehörigen 'Chlapf' und fährt heimzu!

*

Einer, der nicht zum ersten Mal auf dem Posten ist, soll Auskunft geben über seinen Namen. Er brummt:

«Heit er es Telefonbuech?»
«He ja, warum?»
«Also, de läsets vor. I säge de scho, wenn Halt!»

*

Ein anderes Mal lacht er ständig.
«Was heit er gäng zliche?»

»I han e glungnige Troum gha.«
«Also - verzelle!»
«Jä nei - es isch drum vo der Polizei!»

«Dasch glych. Wäge me Troum wärdet er gwüß nid ghäicht.»
«Also guet: I ha im Wald obe der Tüüfel aatrotte. Är isch uf eme Schei ghocket u het ds luter Wasser ggrännet. Won i ne gfragt ha, was los syg, seit er, itz hät er grad die ganzi Polizei für zwo Franke chönne ha. Aber är heig numen e Föifliber, un es chönn ihm niemer usegäh!»

-ti



King George IV

Old Scotch Whisky

königlich

echter, im Fass
ausgelagerter Scotch;
herb und rauchig,
so richtig
zum Geniessen

Sole distributors for
Switzerland
Bloch & Co. Berne

Glosse zur Gegenwart

Seitdem es auf der Welt nur noch über- oder unterentwickelte Völker gibt, sind an Stelle der Barbaren die Ratenbaren getreten.

Igel

Rasch ein

MALEX

gegen Schmerzen

Schachtel
Fr. 1.-

Kleine Aenderung

Der brave Mann, meinte der Egoist,
denkt an sich selbst - bis zuletzt.

AC

Perlen-Kleinode des Meeres

Keine Frau kann sich dem Zauber der Perlen entziehen, deren Werden genau so faszinierend ist wie das Schicksal einiger berühmter Exemplare. Wie entstehen Natur- und Zuchtperlen? Was beeinflusst deren Farbe? Schadet Licht, Schweiß oder Parfum den Perlen? Wie soll man Perlen aufbewahren und pflegen? Ueber diese und weitere Fragen gibt ein spannender Artikel in der *Weihnachts-Nr.* von *Das Beste* Aufschluß. 24 weitere Artikel, darunter 'Männer und Mächte im U.S.A.-Geheimdienst'. Kaufen Sie heute noch die *Weihnachts-Ausgabe* von

Das Beste

our Readers Digest

Louis Roederer



line

Für glückliche Stunden

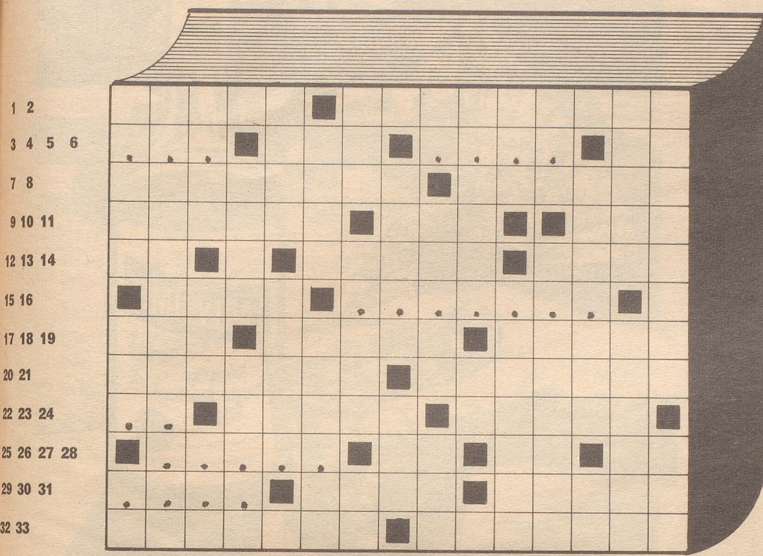
Die Marke
mit
hundertjähriger Tradition,
von Kennern geschätzt.



Generalvertretung für die Schweiz: Pierre Fred Navazza, Genf

Preis-Kreuzworträtsel der Schweizerischen Werbestelle für das Buch

1 4 5 8 10 12 14 17 19 22 24 26 28 30 32
 2 6 9 11 13 15 18 20 23 25 27 29 31 33
 3 7 16 21



Niemals ein Tag ohne Buch! H. Sch.

Waagrecht: 1 war einer der größten Könige Indiens, gest. 232 v. Chr.; 2 schrieb den Roman «A good Woman»; 3 ???; 4 Stadt in der belgischen Provinz Lüttich; 5 ?????; 6 zwei gleiche Selbstlaute; 7 seine «Schwarzwälder Dorfgeschichten» entstanden 1843-54; 8 Held aus dem Sagenkreis um Karl den Großen; 9 die 16bändige Faksimile-Ausgabe seiner «Topographia Germaniae» erscheint im Bärenreiter Verlag, Basel; 10 Heimat von 2 waagrecht; 11 Inselgruppe der Marshall-Inseln; 12 sein Band über die Meisterwerke griechischer Kunst ist im Artemis Verlag, Zürich erschienen (Initialen); 13 alte arabische Stabschrift für Zahlen; 14 jagt ängstlichen und abergläubischen Menschen den Schrecken in die Glieder; 15 slawische mythologische Gestalt; 16 ???????; 17 himmlisches Geschenk für blühende Geschöpfe; 18 «Kurze Geschichten» ist nur ein Teil ihres Gesamtwerkes (Rascher Verlag, Zürich; y = i); 19 Stadtquelle Jerusalems am Südosthügel; 20 Erfolgsausweis in der Jägerwohnung; 21 Autor von «Die Medizin zwischen heute und morgen» (Birkhäuser Verlag, Basel); 22 ??; 23 Vorname des Schweizer Schriftstellers Thürer (Verlag: 4 senkrecht); 24 in diesem See können die Schotten gratis baden; 25 ?????; 26 folgt für «Ausgezogene» auf die RS; 27 Schildzeichen für das Auto des Nebelspalter-Verlags; 28 Sie und .. (Ringier, Zofingen); 29 ?????; 30 ein Fisch für Feinschmecker; 31 ihre Zähne fressen sich ins härteste Holz; 32 sie sind Nachkommen eingewandeter Spanier in Südamerika; 33 aromatische Lippenblütler-Pflanze.

Senkrecht: 1 amerikanischer Kulturphilosoph, gest. 1918; 2 wer (im Romanisch der Oberhalbsteiner); 3 wurde heuer im Tessin bös «begossen» (Abkürzung); 4 bedeutender Schweizer Verlag; 5 kommentierte die Artikel 184-418 des OR (Schultheß Verlag, Zürich); 6 Dorf im Kt. Aargau; 7 ist nur knapp ein halber Elefant; 8 wird vermutlich eine richtige Kuh werden; 9 Küstenfluß und -dorf in Angola; 10 in einem seiner Werke beschreibt er Garibaldis «Zug der Tausend»; 11 Hedins Reisebücher berichten von diesem Erdteil; 12 ist für ehrgeizige Sportler wichtig; 13 Tochter des Uranos; 14 französisches Kartenspiel; 15 eine andere Gestalt aus 8 waagrecht; 16 so begann der kleine Dumas zu zählen; 17 Familienname zweier Schweizer Verleger in Frauenfeld und Bern; 18 verfaßte ein Buch über Unfallhilfe und Hygiene im Alpinismus und Wintersport (Orell Füssli, Zürich); 19 schreibt der Arzt ins Krankenblatt, wenn er nichts Verdächtiges herausfinden konnte; 20 so reden linder einen Europäer an; 21 Schweizer Dramatiker (1840-1910); 22 dieser Autor und A. Grabar schenken uns einen Prachtsband über Venedigs Kunstschatze (Skira Kunstverlag, Genf); 23 altes Zeichen für Emanation; 24 Initialen des Fußballclubs jener Stadt, in der der Walter Verlag ist; 25 ungarischer Komponist (1814-51); 26 Fischigel; 27 hier befindet sich die größte indische Tempelanlage; 28 Dorf im Kt. Schwyz; 29 schlägt man in die Suppe; 30 Dichternamen des Oesterreichers N. Niernsch; 31 spanischer Kulturphilosoph («Der Aufstand der Massen»); 32 deutscher Dichter (1525-98 «Grobrianus»); 33 Huftier des Nordens.

Preis-Kreuzworträtsel

der Schweizerischen Werbestelle für das Buch in Nr. 50 des Nebelspalter

Die Lösung ergibt nachstehenden Text:

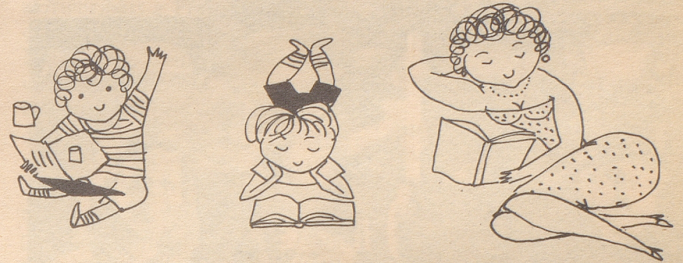
* Welches ist Ihr jährlicher Ausgabebetrag für Bücher? ca. Fr. _____

Absender: (Bitte genau ausfüllen)

Frl./Frau/Herr _____
 (Name) (Vorname)

Beruf _____ Adresse _____

(Wohnort, Straße, Kanton)



1. Preis: **Martin Hürlimann, Orbis Terrarum.** 10 Bildbände
Atlantis Verlag, Zürich Fr. 367.—
2. Preis: **Jacob Burckhardt, Briefe.** Vollst. krit. Ausgabe
in 10 Bänden
Benno Schwabe Verlag, Basel Fr. 240.—
3. Preis: **Jeremias Gotthelf, Hauptwerke** in 18 Bänden
Eugen Rentsch Verlag, Erlenbach Fr. 212.40
4. Preis: **Diogenes Erzähler Bibliothek.** 10 Bände
Diogenes Verlag, Zürich Fr. 148.—
5. Preis: **Ernest Jones, Das Leben und Werk von Sigmund Freud.** 3 Bände
Verlag Hans Huber, Bern Fr. 116.—
6. Preis: **Josef Reinhart, Gesammelte Werke** in 11 Bänden
Sauerländer Verlag, Aarau Fr. 110.90
7. Preis: **M. Muraro / A. Grabar, Venedig und seine Kunstschatze**
Editions d'Art Albert Skira, Genève Fr. 110.—
8. Preis: **Alois-Carigiet-Monographie**
Rascher Verlag, Zürich Fr. 87.—
9. Preis: **Peter Meyer, Kunstgeschichte.** 2 Bände
Schweizer Spiegel Verlag, Zürich Fr. 86.—
10. Preis: **Sherwood Anderson, Werke** in 4 Bänden
Walter Verlag, Olten Fr. 80.—
11. Preis: **Die 12 Tierkreisbücher** in Kassette
Alfred Scherz Verlag, Bern Fr. 69.60
12. Preis: **Will Durant, Die Renaissance**
Will Durant, Das Zeitalter der Reformation
Francke Verlag, Bern Fr. 68.30
13. Preis: **Panorama Schweiz.** Der neue Artemis-Bildband
Artemis Verlag, Zürich Fr. 68.—
14. Preis: **Paul Klee—Mappe** 2. Teil
Benteli Verlag, Bern-Bümpliz Fr. 68.—
15. Preis: **Alfred Nawrath, Aegypten.** Bildband
Kümmerly & Frey, Bern Fr. 64.—

16.-150. Preis: Bücher aus folgenden Schweizer Verlagen:

Aldus-Manutius-Verlag, Zürich; Amstutz & Herdeg, Graphis Verlag, Zürich; Atrium-Verlag, Zürich; Berchtold-Haller-Verlag, Bern; Birkhäuser Verlag, Basel; Blaukreuzverlag, Bern; Buchdruckerei B. Fischer, Münsingen; Büchler Verlag, Wabern; Werner Classen Verlag, Zürich; Diana Verlag, Zürich; Drei Eidgenossen Verlag, Basel; Francke Verlag, Bern; Fretz & Wasmuth Verlag, Zürich; Verlag Paul Haupt, Bern; Verlag Hans Huber, Bern; Verlag Huber & Co., Frauenfeld; Verlag Interavia, Genf; Leobuchhandlung, St. Gallen; Heinrich Majer Verlag, Basel; Nebelspalter-Verlag, Rorschach; Ott Verlag, Thun; Pharos Verlag, Basel; Problem-Verlag, Luzern; Rascher Verlag, Zürich; Friedrich Reinhardt Verlag, Basel; Rotapfel Verlag, Zürich; Sauerländer Verlag, Aarau; Alfred Scherz Verlag, Bern; Verlag Schönenberger, Winterthur; Verlag Schultheß, Zürich; Schweizer Druck- und Verlagshaus, Zürich; Schweizer Jugend-Verlag, Solothurn; Speer-Verlag, Zürich; Verlag Stämpfli, Bern; Verlag Josef Stocker, Luzern; Troxler-Verlag, Bern; Verbandsdruckerei AG., Bern.

Einsenden bis 24. Dezember 1963 an:

Schweizerische Werbestelle für das Buch, Seefeldstraße 35, Zürich 8

* Die Beantwortung dieser Frage beeinflusst die Bewertung der Antwort nicht, ist aber Voraussetzung für die Teilnahme.

Nicht im Kuvert senden, sondern auf eine 10er-Postkarte kleben!



ERINNERN SIE SICH AN
DEN VERKEHR IN PARIS
BEI EINEM GLASE

Dubonnet



Paris ist nie weit entfernt,
wenn Dubonnet in Ihrer Nähe ist.
Schliessen Sie die Augen, setzen Sie sich:
Schon befinden Sie sich in einem
Boulevard-Cafe auf der Champs-Élysées,
im Hintergrund der Arc de Triomphe,
während Sie Ihren bevorzugten Aperitif
geniessen: **Dubonnet**.

Der in aller Welt bekannte Aperitif...
Die von aller Welt besuchte Hauptstadt:
überall, zu jeder Zeit -
vor allem in Augenblicken der Entspannung -
wie auch immer Sie ihn kosten,
sec, gekühlt, mit ein wenig Zitrone
oder mit Mineralwasser verdünnt,
Dubonnet, das ist Paris!



ENJOY the true old-style
Kentucky Bourbon



always smoother
because it's
slow-distilled

EARLY TIMES

Empfohlen von Rudolf Zehnder & Co. Import großer Marken
Rüschlikon / ZH Tel. 92 72 67

Seilbahnen und 2 Skilifte (bis
2600 m) erschliessen eines der
schönsten Skigebiete des Enga-
dins.
Neu: Unterwassermassage
Unser Tip: Januarferien

**SCUOL
TARASP
VULPERA**